

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr.,  
1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Trucerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarhie:

lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr.,  
1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.Pentru România și străinătate:  
an 10 fr., 1/2 an 20 fr., 1 an 40 fr.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrația:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

Sibiu, 4 Maiu st. v.

Primim din Cluj scirea, că în prelungirea dîlei de 3/15 Maiu studenții maghiari au ridicat asupra celor români.

Publicăm mai la vale și două deosebite raporturi despre cele petrecute cu această ocazie.

E lucru firesc.

3/15 Maiu și revoluțione sînt două eruri, care istoricesc nu se pot despărți.

Mulți vor fi trăsăriind poate, că oare aceasta în coloanele unui diar mână.

N'au nici un motiv pentru aceasta. Căci ce va să dică revoluțione?

Revoluțione va să dică o stare de eruri, în care nu legea e hotărîtoare, ci înțeala celor ce sînt, din întemplantare, stăni pe situație.

Cam așa e și la noi, un fel de revoluțione în permanență.

Legile, odată votate, sănătionate și omulgate, sînt părți ale unui contract cîial, încheiat între deosebitele elemente constituente statul, condițiunile, în care este elemente se angajază a-si da conținutul de avere, de sânge și de abneție pentru susținerea puterii publice.

Revoluțione va să dică ori și ce călăre a acestor condițiuni: ea poate să viejos, dar poate să vie și de sus.

De jos vine revoluționea, când vorul dintre elementele, ce constituente statul, iesc a sili prim o mișcare violentă pe terrea publică să schimbe legile odată omulgate ori să reactiveze legi odată rogăte în toată regula: în acest cas publică are dreptul de a suprima cu multă mișcare violentă.

De sus vine revoluționea, când publică, răzemată pe baionete ori pe jloace de corupție, se simte dispensață a ținerei seamă de legi: în acest cas cei dreptății sunt dispusi a refuza conținutul de avere, de sânge și de abneție. La noi nu e nici unul din aceste ușe casuri.

Cu toate aceste un fel de revoluțione de și de sus sînt oare-cum de o potrivă permanentă: guvernul e silit de opinionea publică maghiară să nescotească legile, pe cătă ne ocrotesc pe noi, și guvernul să se spere a nu fi silit să suprime.

De aceea Ungaria în sensul propriu cîvîntului e astă-dî lipsită de guvern: guvernul constituise astă-dî în Budapesta și al terii, ci al unei părți din țara, este un guvern ungur, ci unul maghiar.

Atât de adevărat e aceasta, atât de mult se identifică Maghiarii cu Ungaria, și de puțin e guvernul maghiar și ungur odată, încât acest adevărat nici nu poate fi exprimat în limba maghiară; pentru maghiari ceea ce este unguresc e eo ipso maghiar.

Noi Români primim această situație nu vom suporta cu patriotică resignație; nu ne opunem, și de aceea revoluțione nu se manifestă. —

Nu facem ca Maghiarii, dar nici nu renunțăm.

Și mare este uimirea concetătenilor nostri maghiari de câte-ori trebuie să simță, că nu este adevărat ceea ce lor le pare un lucru de sine înțeles, și nu trece să dată de Dumnezeu fără ca să o simță aceasta.

Nu este în Europa nici un popor care, în proporție cu bogățiile sale, să făcut luxul de așeđaminte de cultură, pe care'l fac Maghiarii de vre-o dece ani încoace.

Cu aceasta vor să împui Europei și concetătenilor lor de alt neam, prin aceasta vor să-și dea lustrul de popor menit a duce cultura departe înspre Orient până în China și Japonia.

Recunoasem dar, că amarnică trebuie să le fie desamăgirea, când văd, că ceea ce vor să facă departe în Orient, nu le succede nici chiar aici acasă la deneșii.

Încăpatinații de tineri români, care au crescut prin așeđamintele de învățămînt maghiare, trec prin scoală și, când es, tot Români es.

Aceasta atât de mult îi amăresc pe Maghiari, încât un diar din Cluj emisese sînt acum câte-va dîle idea, cu totul modernă în felul ei, că este în interesul patriei, ca tinerii români să nu mai fie admiși la universitatea din Cluj, de oare ce prin sciință, pe care o câștigă aici, ei devin mai capabili de a lupta contra ideii de stat maghiar.

Și au dreptate cei ce dic așa.

Apărînd „Tribuna“, ne-am spărat de felicitările ce-au început să ne viie din toate părțile nouă, celor grăiți mai nainte de rău.

Ne-am spărat, căci, văđendu-ne întrați într-un curent atât de puternic, ne simțiam prea slabii spre a pute merge cu pas chibzuit înainte și ne temeam, ca nu cum-va să fim duși prea repede de el.

Patru din aceste adrese de felicitare ni-au dat însă ear siguranță, de care avem atât de mare trebuință: una dintre ele ni-a venit dela tinerimea română din Cluj, alta dela cea din Budapesta, a treia dela cea din Viena și a patra dela cea de aici.

Primind aceste adrese, am simțit, că e sigur terenul, pe care ne-am pus, și nu poate să fie nici pentru națiunea română nimic mai îmbucurător decât constatarea, că noi, generația tineră, oamenii, care întrăm de aici înainte în viață politică, am găsit punctele de contact și suntem dispusi a merge împreună.

Dar dacă ne bucurăm noi unii de alții în clipă, când ne găsim la un loc, și se bucură națiunea, când ne vede înțâlniri, supărăți trebuie să fie aceiai, care ar dor să ne vadă risipiti ca puii de poruncite și ne văd adunându-ne ca puii de găină în fața ultiului, ce dă tercoale pe deasupra, sub aripele ocrutoare ale mușmei lor.

Înțelegem supărarea, admitem, că este o consecuență firească a tendenței greșite,

de care e cuprinsă opinia publică maghiară, înțelegem și admitem, dar nu putem înțelege, cum această supărare a putut să-i împingă pe tinerii maghiari la nisice acte de violență incompatibile cu nobila ambicioare a unui popor, care este în adevărat pătruns de misiunea sa civilisătoare.

Apoi, vorba Românilui, dragoste cu de a sila nu se poate.

Noi Români avem consciință, că putem să așeđăm și vom și așeđa aici pe pămîntul acesta, unde ne aflăm, alătura cu cultura germană reprezentată de Sași și cu cea maghiară, un strat de cultură neolatină.

Dacă Maghiarii vor să ne slăbească în această consciință, ei trebuie să se ridice mai presus de noi, să ne fure cu dulceața manierelor lor de popor superior în cultură, să deștepte în noi un fel de genă de a fi Români și dorința de a fi deopotrivă cu deneșii: violența lor însă nu poate decât să ne întărească în convinsarea, că le suntem superiori ca element de ordine și de cultură, noi feciorii de iobagi cu palma groasă și de popi ce poartă coarnele plugului, violența lor nu poate decât să ne întărească în această convingere, în mândria de a fi Români și în dorul nostru de a și remâne ceea ce suntem.

Un act de violență au săvîrșit, o revoluțione au făcut tinerii maghiari dela universitatea din Cluj, spre a-l împinge acum, în ajunul alegerilor, pe guvern să restrîngă libertățile colegilor lor români.

E rău, foarte rău, și înțelegem amărirea fraților nostri din Cluj, o simțim și noi deopotrivă cu deneșii, și de aceea le aducem a minte, că lucrurile s-au petrecut în preseara dîlei de 3/15 Maiu.

După 3/15 Maiu 1848 Români n'au făcut revoluțione: ei s'au luptat pentru ordine.

Noi suntem fiii ori nepoții lor, și dacă contemporanii nostri maghiari ne întrec în violență, noi trebuie să avem ambicioare de a-i întrece pe deneșii în dignitate și în statornicie.

## Turburările din Cluj.

(Correspondențe particolare ale „Tribunei“)

Tumulturi și scandale. Presupunerile noastre nu ne-au îșelat. Agitațiunile și ferberele ce este între tinerimea maghiară, trebuia să aibă un sfîrșit violent, cu tumulturi și scandale nocturne. Preludiul acestora l-am adus la cunoștință onor. public, într'o scurtă notiță, publicată în numărul de ieri al „Tribunei“. Ca simplu cronicar voiu enara evenimentele întâmplate în decurs de câteva ore, dela 6 sara până la međul nopții a preserei de 3/15 Maiu, cari pentru noi Români sunt foarte instructive. Am amintit în notiță, că este convocată o „convenire amicală“ a tinerimei maghiare pe 6 oare sara a dîlei 2/14 Maiu. Această adunare s'a întinut. La ea au luat parte vre-o 150 de universitari, apoi alți „perde vară“ de pe strade. Ea a decis unanim următoarele: 1. Junimea maghiară să dea o petiție la ministrul, ca acesta să casseze societa-

tea „Iulia“ a tinerilor români universitari, căci ea este un cuib de agitațione politică anti-maghiară pentru Cluj și giur; convenirea a primit apoi, ca „efectul să fie mai grabnic și mai frapant“, să întrevie și la prefectul poliției, ca acesta pe cale administrativă să închidă societatea.

2) Dacă „Iulia“ s'ar disolva, tinerimea să roage pe ministru, ca acesta să silească prin mijloace represive pe tinerii români a intra ca membri în societatea universitarilor unguri. (Egyetemi Kör); ear în casă, că „Iulia“ nu s'ar putea disolva, să îi se modifice statutele, încât să poată fi membri și tinerii maghiari și atunci să intre în societate tinerii maghiari cu grămadă, să controleze activitatea ei și eventual apucând cărma, să introducă în ea simțul patriotic. 3) Să se subștearnă din partea tinerimei o altă petiție la senatul universității de aici, rugându-se această corporație, să nu mai sufere în mijlocul său pe profesorul de limbă română Dr. Gr. Silaș, căci el încă este un agitator anti-maghiar, eventual să-l constrîngă a propune în limba maghiară, căci ei tinerii maghiari, sînt informați, că el propune românesce. — Oratori încocoți au recomandat colegilor sei mai multe lucruri, cari trebuie executate în interesul maghiarismului. Așa s'a țis, că este consult, contra datinei de până acum, să înscrie și ei colegile profesorului Silaș, pentru controlă; mai departe s'a propus, că acei tineri rom. cari au subscris felicitarea la „Gazeta Transilvanie“ și cari vor lua parte la serbarea dîlei de 3/15 Maiu, să se eschidă din toate societățile maghiare, ear un vorbitor a mers cu necuvînță așa de departe, încât a propus, să meargă tinerimea în corpore sara la 9 oare la profesorul Silaș să-l complimenteze (testile-tileg tisztelegjink nála) s. a. Aceste din urmă n'au fost primele, de și au fost quasi aprobată prin aclamări entuziasme de „jól van“ etc.

Alegîndu-se o comisie de 6 înși pentru execuțarea grabnică a celor decise, adunarea se disolvă.

Să o părăsim și noi și să ne îndrepătăm într'alte părți. Sunt aproape opt ore și pe oare este prefață serbarea dîlei de 3/15 Maiu, respective preseara ei, în hôtelul Biasini. Când am intrat aici, după opt ore, erau adunați mai toți tinerii români la vre-o 50 de înși și mai mulți domni din inteligență de aici. Serbarea începă a decurge în ordinea cea mai bună cu veselie și entuziasm. S'au ținut mai multe toaste de cătră d-nii A. Nicoară, Iuliu Coroian și Pompeiu Isac. Entuziasmul ajunse la culme, când adunarea își exprima loialitatea și credința sa nestrămutată față cu tronul Habsburgic. — Nu nici a fost dat însă să putem serba în linisice și pace această memorabilă dî și să ne putem revoca neconturbat în memorie suvenirea celor 40,000 de mii de martiri, ce s'au jertfit pentru noi. — Abia erau 9 oare și ni se aduse vestea, că un mare număr de studenți, între strigăte și înjurături, se apropie de locuința d-lui prof. Silaș, să demonstreze. Șarivari scandalos ținu mai bine de-o jumătate de oră, căci de și se recuîră poliția, polițistii, nu se șim din ce caușă, veniră numai într'un târziu. Horda huiduită de poliție însă nu se liniști, ci cutrierând mai multe străde, între strigăte asurătoare, demonstră la locuințele d-nilor advocați A. Isac și I. Coroian, apoi la d-nul protopop G. Pop, unde este și localitatea societății. Aici sparse poarta,

întră în curte, și după strigăte grozave se îndestulă cu spargerea unei ferești din vîcini. — De aci horda voia a merge din nou la d-nul prof. Silaș, dar fiind împedcată de poliție, își luă drumul pe la 11 oare spre hotelul „Biasini“, unde audise, că sunt adunați Români. Sosind aici domnișorii nostri, primul act fu că sparseră geamurile dela ușa salei, voind a intimida tinerimea română. Dar aceasta nu audă înjurăturile și batjocurile, ce i se adresau, căci ea începu a întona cu mare entuziasm „Hora unirei.“ Vădând însă că vitejia lor de afară nu are nici un efect, se retraseră și preste câteva momente — întrără în sală la vre-o 150—200 de indiviți, tineri universitari, marqueri, ucenici etc. între urlături înfuriate ca: „jos cu Valachii, jos cu tălaharii, am venit să bem sânge valach“ etc. Brava junime, dimpreună cu inteligența, desconsiderându-i, își păstră locurile și cu sânge rece stătea gata și resolută pentru ori ce va urma. Ei, dar domnișorilor nostri li se mai liniști sângele cel încocat. Surprinși de purtarea împuñătoare a tinerimii, ne spusera unii, că ei încă iubesc ordinea. Români însă vădend, că aci nu se mai poate continua serbarea, după aproape o oară dela venirea Maghiarilor, în care timp sosișă la hotel și 12 gendarmi, părăsi în corpore sala și, îngrijăți și jigniți de cele întemplate, se duseră acasă. Silvan.

D-le redactor! Cu mare întristare a iniției trebue să prind peana în mâna, ca să Vă împărtășesc scandalul junime maghiară dela universitatea de aici, duse în deplinire a seară dela 6—12 oare noaptea. Numai prudentei Românilor de aci, tineri și bătrâni, se poate mulțumi, că nu s'a întemplat și vîrsare de sânge, căci aceia, cari strigă în lumea mare, că sunt chemați să civilizeze orientul, prin violența lor erau să facă și astfel de fapte.

Eată ce s'a petrecut. Junimea maghiară și-a cerut voie dela universitate să țină o adunare, precum se aude, în causa prof. rom. D. Silaș, ca să decidă un duc de torte contra respectivului domn. Denegându-li-se voia, poliția după ce 12 înși dintre ei au dat în scris, că nu se vor întempla tulburări, le-a permis intruirea. Junimea aceasta tumultuoasă s'a adunat cam pre la 6 oare în grădina lui „Banfi“ și acolo între cele mai nerușinante cuvântări batjocoroare contra națiunii române a decis următoarele:

1. Pentru prof. Silaș să se trimită reprezentanță la minister, ca să-l ridice din post, ca pre un rău patriot și dacă-român.

2. Societatea „Iulia“ să fie disolvată sau dacă aceasta nu se va putea, să i se pună de datorință, ca statutele să și le modifice în sensul acela, ca și tinerii maghiari să poată fi membri. Această apoi să se ducă cu toții și să le îee conducerea „Iuliei“ din mâna Românilor și să-i conducă ei în mod patriotic.

3. D-rului Silaș să i se facă un conduct și să i se țină cuvântări.

După ce junimea aceasta tumultuoasă a decis cu unanimitate aceste între strigătele cele mai violente a mers la locuința d-lui Dr. Isac și acolo îmbălându-se și cântând poesii anume compuse pentru această ocasiune a jucat la ferestre. Ne-afând pre nime acasă, căci familia Isac era la socii din sus, a mers la locuința parochului român Gavrilă Pop, unde fiind timpul cam la 10 oare și fiind poarta închisă a stricat încuietoria și a străbătut până la 200 de înși în curte strigând turbat „Hol van Iulia? It van Iulia!“ Servitoarea, pre care din nenorocire o chiama Iulia, a început să se văienda, că ce au domnii acestia cu ea; protopopul nu putea eșa din casă, căci familia d-lui părinte Podoabă era numai singură, fiind acesta în tract; plângând în casă pruncii și servitoarele. Era un lucru teribil în meul nopții audind atâta strigăte selbatice. După ce tumultuanții s'au convins că „Iulia“ nu este aelo, fiind întunecime în curte și observând zare de lumină în vecini, unde locuiesc medicul oastei împăraștei Dr. Czuker, s'a îndestulit cu aceea, că a aruncat în ferestrele lui cu petri și s'a dus la „Biasini“, unde era adunată junimea română pentru serbarea dilei de 3/15 Maiu. Acă batjocorind pre d-l Dr. Silaș, care altminteră nu era de față, pre d-l Coroian și apoi pre toată națiunea română și spărgând fercastra la ușe, la întrevirea unei

cete de 12 gendarmi aduse de un Român, s'a împrășiat și s'a dus ear la d-l Dr. Silaș, unde și-a continuat opera insultând și batjocorind pre d-l Dr. Silaș, pre poporul și conducătorii români.

Târziu s'a așeza. Poliția le-a dat pace, căci se vede, că a consimțit cu ei. Familile române, junimea română, casele române profanate în modul cel mai barbar. Am ajuns, d-le redactor, de trebue să umblăm însotiti de revoleră și numai mai mulți laolaltă aici în centrul civilizației maghiare. Am ajuns de nu ni se asigură viața pre un moment.

Inteligenta română din loc și acei bărbăti, căror la s'a întemplat daune și spaime, adunându-se aici în 3/15 Maiu la 12 oare au luat următoarele concluzii:

1. Să se emite o comisiune la comitele suprem și să fie cercetat pentru asigurarea linisiei publice și a persoanei.

2. Să se intenteze proces criminal contra resculătorilor, cari în ceea mai mare parte se sciu și sunt o mulțime de documente și pamflete dela ei în mâna Românilor.

3. Să se facă o reprezentanță la ministrul de interne, descriindu-se întemplantarea pre larg și arătându-i că este de pericolată siguritatea personală în Cluj.

La 5 oare se va ține maialul pentru scoala din Gelou. Se aude că sălbăticimea aceasta vrea să continue opul început. Dar despre ce se va întembla cu altă ocasiune. Coresp.

### Sinodul diecesan din Arad.

(Raport special al „Tribunei“).

Sedinta a VIII-a s'a ținut în 20 Aprilie. Comisiunea bisericească raportează asupra mai multor petiții precum: alui Adam Triponești pentru a fi hirotonit pe parochia din Topla, fără cursul teologic; a preotului Iosif Cadariu din Șușanovăț pentru cedarea sesiunii a două parohiale în folosința proprie pe lângă o arêndă anuală de 180 fl.; și petiția unor poporenii din Bucovăț pentru îndeplinirea parochiei a două, care toate se transpun consistorului episcopal spre decizie competență.

Urmează la ordine raportul comisiunii scolare asupra propunerilor făcute de V. Mangra, cu privire la elaborarea și presentarea a două regulamente, unul privitor la esamenele de calificare ale preoților și învățătorilor, și altul privitor la calificarea profesorilor dela institutul pedagogic-teologic din Arad, cari propunerii sinodul le primesc.

Tot comisiunea scolară raportează asupra activității scolare în anul 1883. Sinodul ia la cunoștință activitatea comisiunii și o avisează că și mai departe să-și continue activitatea sa.

Asupra petiției sinodului protopopesc al Chișineului pentru ameliorarea salaridelor învățătorescii, comisiunea scolară propune și sinodul enunț ca conclus: Ambele consistoare să îngrijească ca salariele învățătorescii sistematice să nu se micșoreze și totdeodată să nisuească pentru ameliorarea dotației învățătorilor.

Sedinta a IX. Se citesc și se autentică protocoalele sedințelor VI., VII. și VIII.

Deputatul Paul Rotariu face următoarea propunere:

Esperiindu-se o stagnare totală și îngrijigare peste măsură în agendele consistorului metropolitan, în afacerile congresuale și preste tot și în toate la metropolia noastră.

Considerând cumă această stagnare regreabilă și dureroasă a devenit chiar amenințătoare atât pentru existența constituției bisericescii, cât și pentru promovarea și dezvoltarea celor mai momentuoase și vitale interese bisericescii, culturale și administrative ale metropoliei întregi și ale acestei eparchii în parte;

Considerând că o corporație bisericească și atât de vîrstă, ca sinodul nostru episcopal, nu numai că nu poate trece cu vederea, ci are chiar datorință morală și materială a observa astfel de regreabilă întemplantare și a face din partea sa pașii pe care i va crede de cuvenit, admisibili și folositori pentru delăturarea răului, —

„Mi permit a așterne venea sinod următoarea propunere:

Sinodul episcopal esperând o regreabilă stagnare în deliberarea afacerilor consistorului metropolitan, ale metropoliei și ale congresului, și esprimă serioasele sale temeri de viitor constituției bisericescii și al tuturor intereselor vitale bisericescii culturale și administrative, cari ating

de-aproape și pre această eparchie, și otinse de-odată a emite dintre bărbății acestei diocese pe trei dintre cei mai distinși, ca comisiune din partea acestui sinod, cu însărcinarea: ca în de curs de 3 luni de astăzi să se prezinte în persoană la Esc. Sa înalt prea sănătul domn Arhiepiscop și Metropolit Miron Romanul, căruia descooperindu-i îngrijirile serioase, scăderile multe, mari și adînc simțite, precum și temerile motivate ale acestui sinod, ce provin din împregiurările susatine, — să-l roage în numele sinodului acestui, cu înțețire: ca înalt Prea S. Sa numai decât și nesmintit în decursul timpului de vară al acestui an, să pună în curgere toată activitatea consistorului metropolitan, atât cu privire la cele administrative ale consistorului numit, cât și cele de lipsă pentru spedarea concluzelor congresului trecut, apoi cele de lipsă pentru convocarea congresului venitor.

Pentru casuri de lipsă comisiunea noastră ori întreagă ori în persoana cutărui membru al ei, să fie autorisată a remâne în permanență în Sibiul până atunci, până când lucrurile cele mai momentuoase: convocarea, eventual întrunirea consistorului metropolitan, spedarea concluzelor congresuale din rîndul trecut și pregătirile pentru convocarea viitorului congres nu se vor fi săvîrșit, iară despre rezultat să facă raport sinodului proxim pe calea consistorului diecesan.

Încă pentru spesele numitei comisiuni mi permit a propune ca acelea să se anticipate din fondurile diocesane sinodale, iară pentru acoperirea definitivă mi rezerv dreptul a face propunere la timpul său.

Propunerea aceasta se transpune spre opinia la comisiunea bisericească.

La ordinea dilei se pune raportul comisiunii organizaționale asupra proiectului de regulament pentru administrarea fondurilor diocesane. Raportorul Paul Rotariu arată, că comisiunea a stabilit următoarele principii generale în privința administrării fondurilor și anume: a) să se desemneze din partea sinodului o secțiune restrînsă din senatul episcopal pentru acordarea împrumuturilor; b) să se institue un jurisconsult separat pentru această secțiune, ales prin consistorul plenar, carele să nu aibă nici vot consultativ, nici decisiv, ci să-și formuleze numai opinionea sa în scris. Pe baza acestor principii comisiunea a elaborat un nou proiect de regulament, care îl recomandă sinodului pentru primire ca basă la o desbatere specială.

Față cu această propunere M. B. Stănescu, ca raportorul minorității din comisiune, face următoarea contra-propunere: Considerând că în proiectul de regulament pentru administrarea fondurilor și fundațiilor diocesane se institue un deosebit senat din sînul esinței episcopiei diocesane și un jurisconsult special; dar considerând că statutul organic cu putere de lege și în mod uniform pentru întreaga provincie metropolitană, deja a constituit competențe organ pentru păstrarea și administrarea tuturor banilor și averilor dioceselor, și prin urmare considerând că în punctul acesta nu mai subverzează nici o necesitate de o nouă provisiune din partea sinodului episcopal: din elaboratul comisiunii toți acei §§-i de sine stătători, cari tind la instituirea unui deosebit senat sau secțiuni din sînul episcopiei diocesane și la instituirea unui special jurisconsult anume pentru administrarea fondurilor și fundațiilor diocesane, ajunse la consistorul din Arad prin împărțirea lor între diecesa Aradului și a Caransebeșului, simplamente să se lasă afară, iară în ceialăși §§-i pretutindenea să se pună „senatul episcopal“ în loc de secțiunea senatului episcopal, și să se pună „fiscul consistorial“ în loc de „jurisconsultul.“

Deputatul Ioan P. Deseanu cu provocare la conclusul sinodal de sub Nr. prot. 117 din 1883 lit. C. punct. I. relativ la împărțirea fondurilor, propune a se amâna desbaterea acestui regulament până la proxima sesiune sinodală.

După încheierea discuțiunii, la care au luat parte mai mulți vorbitori, deputatul V. Pagubă în numele a 15 deputați cere vot secret asupra propunerilor comisiunii. Punându-se la vot nominal antâi propunerea lui I. P. Deseanu aceasta cade; iar punându-se la vot secret propunerile majorității și a minorității din comisiune, sinodul primește cu 22 de voturi contra 20 propunerea minorității.

Cu acestea sedința se ridică.

### Afacerea Dobranczy

Dilele aceste opinioane pi Ungaria a fost agitată de-o afară aruncă o lumină de tot viile a rilor de lueruri create de regim.

Sunt acum câțiva ani să se sensație cu un proces politic contra d-lui Adolf Dobranczy, nașitate rutean, înțeleput din milii de nobili polonezi. Si în cursul procesului s'a constatat, că Dobranczy stătea în relații cu cercurile panslaviste din Rusia, agent ruseșc în cel mai propriu cuvîntul.

D-l Dr. Petru Dobranczy, menea tot rutean, din Ungaria nobil polonez, nici agent ruseșc făcător la politehnica din Budapesta în dietă Ungariei, zelelist maghiar, ba chiar membru al lui guvernamental.

Dar ceea ce e cu deosebire e că d-l Petre Dobranczy a fost într-un cerc electoral, care cade în apropiere a Rusiei, în Găcătră Săcui din cel mai deaproape colț al Transilvaniei.

Si cum a ajuns d-l P. în acest cerc electoral?

Ce caută un Rutean în Gurghiu?

A petrecut câteva săptămâni la nevastă la băile dela Băile Govora, să se nevoiasă să se întâlnească.

La ordinea dilei se pune raportul comisiunii organizaționale asupra proiectului de regulament pentru administrarea fondurilor și fundațiilor diocesane se institue un deosebit senat din sînul esinței episcopiei diocesane și un jurisconsult special; dar considerând că statutul organic cu putere de lege și în mod uniform pentru întreaga provincie metropolitană, deja a constituit competențe organ pentru păstrarea și administrarea tuturor banilor și averilor dioceselor, și prin urmare considerând că în punctul acesta nu mai subverzează nici o necesitate de o nouă provisiune din partea sinodului episcopal: din elaboratul comisiunii toți acei §§-i de sine stătători, cari tind la instituirea unui deosebit senat sau secțiuni din sînul episcopiei diocesane și la instituirea unui special jurisconsult anume pentru administrarea fondurilor și fundațiilor diocesane, ajunse la consistorul din Arad prin împărțirea lor între diecesa Aradului și a Caransebeșului, simplamente să se lasă afară, iară în ceialăși §§-i pretutindenea să se pună „senatul episcopal“ în loc de secțiunea senatului episcopal, și să se pună „fiscul consistorial“ în loc de „jurisconsultul.“

Deci — pentru alegerie în următorul actriței să-și pune candidatura d-lui Dr. Petru Dobranczy.

De aici înainte lucrurile mai încurecate.

În tinerețele sale D-l P. a avut relații amicale cu o sa, D-șoara Olga Dobranczy, nețului ruseșc Adolf Dobranczy.

Acum D-șoara Olga are de a se face actriță maghiară, relații cu celebra actriță, și-a pus candidatura contra Dr. Dobranczy, și atât din resbunare tului ei amic, că și spre a se trimite rivalului către-o dintr-confidențiale, pe care le-a primi Dr. P. Dobranczy.

Din aceste scrisori, din ciputat Gavril Ugron a citit și în dietă, rezultă, că D-l Dr. Dobranczy stătea odată în relații intime cu agentul ruseșc Adolf și stăruia, ca prin mijlocirea sa, o catedră la vreuna dintre universitățile din Rusia.

Constatarea acestui adevărată o sensație extraordinară în publică maghiară, și de aici atât și președintele camerei și vocea într-o apărare mare maghiar, care odinioară a dat inclinații panslaviste pe către români, pronunțate, atât opinia publică și de onoare să a pronunțat Dr. Petru Dobranczy.

O singură întrebare mai neresolvată: D-l Dr. Dobranczy numai ori este și acum un deghisat.

În scrisorile lui este următoră: „Dacă se aruncă dimineața în Cazacii sănătății în Gurghiu.“

Eară D-l Dr. P. Dobranczy cunoștință, și-a câștigat simpatia ales deputat tot în Gurghiu.

Morală fabulei.

Dragoste cu sila nu se poate parta și ce și-a făcut d-l nemaghiari vor fi mulți, ca

odinoară inclinații antimaghiare și  
schimbându-se împregurările, iar vor re-  
veni la vechele lor simpatii.

Acestia sunt cei ce sădesc vrajba  
între noi și Maghiari.

## România.

*Discursul rostit de Dl T. Maiorescu.*

Trec acum la un al douilea argument.

D-lor, pentru ce d-voastre, acei cari susțin  
proiectul, vă puneti în necesitatea de a face  
un asemenea împregurări un asemenea act?

Căci, dacă chiar nu sunteți de părere mea  
în privința pericolului cel văd eu din abținerea  
partitului opus, trebuie să admiteți totuși împreună  
cu mine că ar fi, în ori-ce caz, mai bine când ar  
participa toate partidele la lucrarea d-voastre, și că  
este mai rău, că este păcat, că este un defect al  
perei de astăzi, că se prezintă numai ca o operă  
pe partit și nu ca operă de colaborare a țării  
intregi. (Aprobări.) În această limită văd că mă  
aprobăți cu toții. Așa dar, D-lor, cu acest defect  
le ce prezintă lucrarea? Unde este necesitatea  
absolută care vă împinge la aceasta? Eu am  
cunoscut raportul cel foarte desvoltat al d-lui Stolojanu  
și i se întelege, că, cu cât desvoltă cineva mai  
mult, cu atât dă mai multă ocazie la critică; dar  
dacă nu ar fi desvoltat, ar fi fost mai legitimă  
critică, că nu s-a adus un raport așa cum trebuiesc  
pentru o lucrare așa de însemnată.

Eu, d-lor, cred că d. raportor, Stolojanu,  
și a facut datoria în consecință. Ei, d-lor, în acest  
raport găsește un singur motiv, care vrea să  
explice de unde vine mișcarea aceasta ce vă împinge  
la revizuire. Este la pagina 20-a a broșurii  
tipărite ca raport și acolo se dice: d. C. A.  
Rosetti „prin scisorile sale, care au împresionat  
adânc țeară, denunță legea electorală că ascunde  
la temelia ei corupția și cere revizuirea. A-  
ceste scisori au determinat curențul revisionist  
în țeară.“

D-lor, sunt acum 10 sau 11 luni, în discu-  
ție generală cu ocazia reșponsului la a-  
dresa tronului, d. Negru și cu mine am pre-  
zentat un amendament, se întelege respins de  
d-voastre, prin care diceam că „rămâne să ex-  
aminăm mai pe urmă, dacă și până unde să  
meargă revizuirea.“

Inacea discuție m-am încercat să mă  
înscriu în contra acestui cuyaș de curenț, să-l  
întreb, și am întrebuințat comparația, poate  
acum îndrăsneață, între glas și între ecou. Vă  
spuneam că glasul l-a avut d. Rosetti; dar nu  
cred că sunt alte glasuri în țeară, ci că este  
unul eșou fără viață. Mi-am permis atunci a  
pune ca criteriu al meu adevărat curenț popular  
aceasta: când este vorba de o reformă constitu-  
țională, curențul trebuie să arate că claritate și  
cu oare-care precisiune și formula și întinderea  
deputurilor ce este vorba a se da sau a se lăsa,  
precum a fost cu ocazia art. 7 la 1878.

O simplă critică negativă nu poate fi curenț  
popular. A dice: nu e bună sau e coruptă legea  
electorală, nu constituie un curenț. Negația este  
arătă, ce nu trebuie să fie, dar nu arată ce trebuie  
să fie. Negația este nimică.

Contestam dar atunci, în primăvara anului  
trecut, că ar fi curenț popular în privința legii  
electorale, fiind că nu vă vedeați unuia într-o anume  
formulă de revisiune și nu vedeați altii combă-  
tend această unică formulă.

În contra acestei contestări a noastre, d-voastre  
mai toti erați uniți; era din partea d-voastre  
întreagă simfonia de acorduri armonice, în care  
noi perdeam noi căteva strune discordante de  
anti-revisioniști, pe când d-voastră erați nisice  
instrumente — înțeleg instrumente musicale (Ilari-  
otate) — în perfectă armonie aparentă.

Dar astăzi? Nu sciu, dacă-mi veți recu-  
noaște cel puțin astăzi mai mult drept să vă întreb:  
unde este curențul? Dl raportor ne propune,  
în numele comisiunii, o modificare care nu este  
aceea ce voiesc d. C. A. Rosetti, cel care a de-  
terminat curențul revisiunii, ci este alt-ceva. Cum?  
D-voastră atunci ne combăteți pe noi cu atâta  
vigoare — și pentru d-voastră vorbiau atunci în  
contra mea dl raportor Ianoli, dl Giani, dl Ionescu  
— și astăzi tocmai pe acești domni împreună cu  
dl Rosetti îi văd înscriși în contra raportului d-lui  
Stolojanu, adecațial majoritatii?

Apoi, dacă chiar acesti domni adi contestă  
curențul, pe care îl afirmați d-voastră; dacă d.  
Rosetti însuși dice, că nu recunoaște opera aceasta  
a majoritatii, apoi noi să o recunoaștem ca re-  
sultatul unui curenț popular? Dacă ar fi curenț,  
atunci cel puțin acela, care l-a desceptat, trebuie  
să-l recunoască, și dacă nici acela nu-l recunoasce,  
dați-mi voie să dic, că nu este curenț. (Aplause).

O voce: Nu este același.

D. T. Maiorescu: Apoi bine, de curenț popular  
mai poate fi vorba în mijlocul acestor păreri  
schimbătoare? Nu ori-ce părere accentuată  
de mai mulți este pentru aceasta un curenț. Ase-  
menea păreri se pot descepta ori căte voiri și în  
toate felurile. Când dl prim-ministrul se duce la  
Craiova și ține un discurs electoral și dice: în  
3 colegiuri este cestiunea, atunci numai decât se  
stabilește un sir de păreri, cari dic: aici este  
cestiunea. Dar dacă a-ti pus cestiunea alt  
unde-va, era sirul de păreri alt unde-va, după  
sunătoarea primului ministru.

Puteți să puneti curențul alegerilor pe cesti-  
unea Dunării, atunci să fiți că alegerile se  
fac pe cestiunea Dunării, și dacă puneti în locul  
Dunării, cestiunea inamovibilității magistraturii,  
atunci curențul era pentru sau contra inamovibi-  
litatea magistraturii. Ori unde un șef de ca-  
binet ar voi să pună cestiunea, are să se facă o  
mișcare de păreri.

Dar acesta este adevăratul d-voastre curenț  
popular pentru revisiunea unei constituții? Nu  
simțim noi oare cu toții, că un curenț popular  
trebuie să pornească din partea tuturor partidelor,  
din partea țării întregi, în mod puternic, în va-  
luri, care să misce toate elementele politice ale  
țării, spre o singură direcție?

De sigur, nu toți mă veți aproba, dar se  
vor găsi, sper, mai mulți printre d-voastre, cari  
îmi vor da dreptate când dic: reforma constitu-  
ției așa cum ni se prezintă în proiectul mai-  
orăției, nu este ceea ce se numește un curenț  
popular.

Dar în fine, curenț sau nu curenț, aceasta  
poate părea, până la un punct, o simplă discu-  
ție de cuvinte. Veți fi dis, poate, nu este curenț,  
dar este o tendință de reformă manifestată  
în partit, și fiind că d. Rosetti este un autorizat  
și puternic inițiator de idei în partitul liberal din  
această țară, tendențele lui pot să se intindă și  
să ajungă până într-o direcție, unde noi nu  
putem să nu voim să-l urmăram. De tendența lui  
să ținem seamă, să o sprinjam la început, ear  
discuție finală să rămână în mâna noastră, și  
noi să oprim mișcarea, când și unde vom. E  
probabil și natural, ca aceasta să fi fost euge-  
tarea d-voastre, adecață a guvernului.

D. Rosetti a publicat scisorii în „Românul“  
și a determinat o mișcare, un curenț: curențul  
acesta voim să-l abatem, adecață să-l apucăm și  
să-l întoarcem într-un sens, pe care să nu-l vrea  
d-sa, dar să-l vrem noi, adecață să profităm de  
apa dela moara d-sale ca se o punem în zăgazul  
dela moara noastră. (Aplause).

Foarte bine, dar tot rămâne întrebarea:  
pentru ce aceasta? Pentru ce? Aici d-voastre  
respondem: pentru că ideile d-lui Rosetti sunt prea  
înaintate și agitătoare, și dacă s-ar lăsa în toată  
desvoltarea lor, cum se temea onor. d. Lascăr,  
ar aduce primejdia în țară. Prin urmare, să le  
tăiem partea acută și primejdioasă, și să le astu-  
păm sub forma ce voim să le dăm noi.

Dar dacă acesta vă este scopul d-voastre  
dela guvern și din majoritate, sunt în drept a  
întreba: vă ajungeți scopul prin revisiunea ce o  
projecție? Cred că d-voastre că puteți ucide aceste  
idei, că le puteți suprima prin o asemenea re-  
visiune?

Discursurile ce le-au ținut d-nii Grădișteanu  
și Panu, modul cum se exprimă acei 35, cari sunt  
partisanii unui singur colegiu, modul acesta, toată  
situația aceasta, vă face efectul, că cestiunea s'a  
sfîrșit cu votul cel vești de astăzi sau mâine?

O voce: Nu.

D. T. Maiorescu: Dar, d-lor, de acum în  
ainte are să se deștepte agitația proprie, fiind  
că d-voastră, prin revisiunea d-voastre, pe de o  
parte, i dați un resuș și o legitimare, iar prin  
mărginirea arbitrară în 3 colegii o provocăți.  
Punând cestiunea pe acest teren, faceți o operă  
de partit, fragmentată între chiar d-v., faceți ne-  
mulțumirea celei-lalte partide opuse, care în  
mod crâncen are să se lupte în contră-vă, și în  
același timp nemulțumiți o parte din chiar partita  
d-voastre, care are să meargă cu drapelul său  
special înainte, dacă vor fi agitatori cu agitație,  
dacă vor fi pacinici cu blândețea constituțională.

Vă mărturisesc, că nu mai înteleg nimic.  
Poate că acesta să fie slabiciunea mintii mele,  
dar cu mintea cătă o am, mai slabă sau mai  
tare, nu vă pot întelege. Cu atât mai puțin  
înțeleg prudența lucrării d-voastre, cu cătă 'mi  
pare, că din contra ar fi trebuit să ne felicităm,  
că există un curenț de reformă constituțională,  
pe care să lăsăm să se desvolte mai întâi în  
toată libertatea. Căci, asupra acestui lucru, cre-  
deam că suntem de aceași părere; că, adecață,  
este tocmai în folosul sistemului constituțional,  
care de alt-minterea are multe inconveniente, că  
servește de vețil de siguranță în contra agitației  
unilor factice și sguduitoare, prin libertatea ce  
dă ideilor de a fi discutate în Parlament și  
în țeară.

Apoi, ce lucru mai bun voiți de cătă să  
rămâne în această țeară un curenț oare-care de  
idei asupra reformei constituționale?

Să ce confuzie de principii și de partide are  
să se nască de acum înainte! Veți veni d-voastră  
liberali și veți astupă gura la o minoritate tot  
de liberali, și veți pune pe partitul cel-lalt în  
strania poziție de a se întreba: ce să facem? Să  
meargă Catargiu cu Rosetti în contra lui  
Brătianu? Căci în practica constituțională, la  
alegeri trebuie să se împartă și să se grupeze  
voturile în voturi pentru și contra guvernului.

Apoi, aceasta vă este nouă linie de principiu,  
care ar fi trebuit să despartă partidele în țeară  
noastră de la proclamarea regatului înceoace? O  
simplă împărțire și despărțire în 4, sau în 3,  
sau în 2, sau în 1 colegiu electoral?

O repet, d-lor, nu mai înteleg nimic.  
(Va urma.)

## CRONICA.

† Gustav Kapp. Înmormântarea  
repositorului primar al Sibiului a fost impo-  
santă. Întreg Sibiul, așa dicând, fără deose-  
bire de naționalitate și confesiune a luat parte.  
Toate somitățile din acest oraș se aflau în  
corteziul funebral, precum: Eselența Sa  
comandanțul de corp baron Schönfeld  
cu generalitatea c. r. și cu corpul oficerilor  
c. r., Eselența Sa mitropolitul Miron  
Romanul, Preacuviosia Sa archimandritul  
Nicolae Popa și alii dignitari ai bisericiei gr.or., superintendentul evang.  
luteran Dr. G. D. Deutsch, comitele suprem Dr. de Brennerberg, etc.

Studenții clasei VII gimn. în  
numele junimei studioase dela  
Gimnasiul superior din Blaj, învăță  
la „Maial“, ce se va ține Luni în 21  
Maiu st. v. (2 Junie st. n.) a. c. în „Bercul  
metropolitan“. Dansul se va începe la (9)  
nouă oare ante-merid.

Secțiunea a 2 „Carpații“ din  
Brăila constituță definitiv a serbat sfîn-  
țirea steagului și a proclamat membri de  
onoare pe donatorii Diamandi Manole și  
Axente Sever.

„Telegraful“ din București comunică  
scirea, că V. Alexandri se află puțin  
cam bolnav. Dorim ca aceasta să nu se  
adeveră.

## VARIETĂȚI.

(Mașinile dinamico-electrice.) — La Ilion, în statul New-York, un diar  
a inaugurat acum căteva șile nisice ma-  
șine dinamico-electrice pentru tipărire nu-  
merelor sale. O ediție întreagă de mai  
multe mii de foi a fost tipărită prin elec-  
tricitate. Pare că este cel dintâi diar  
american, care a întrebuințat acest mod  
de tipărire, pe când cele mai multe din  
ele au adoptat deja lumina electrică în  
locul gazului.

(Petit Journal.) — Foaia care  
are cel mai mare venit afară de „Times“  
din Londra este „Petit Journal.“ La ultima  
adunare a acționarilor s'a arătat  
pentru 1883 un profit de 3,850,000 franci,  
ceea ce nu e mirare, când foia se trage  
în 730,000 exemplare. De trei ani încoace  
tirajul s'a înmulțit cu 50,000 exemplare.

Estrase de publicații bisericesc-scolare.

Parochii vacante:  
Vingard, gr.or. cl. II, tractul Sebeș; termin: 30  
șile dela 3/15 Maiu a. c. Emolumente:

a) Dela 130 familii căte o ferdelă de cucuruz în  
grăunțe și căte o șili de lucru (clacă).

b) Folosinta porții unei canonice de 5 jugere 544<sup>0</sup>□  
arătură 3 jug. 437<sup>0</sup>□ feneat și un juger 15<sup>0</sup> grădina.

c) Venitele stolari usitate si regulate; acestea venite  
computate la olăta sau o sumă aproape la 600 fl. v. a.

Cergheș, gr.or., cl. III, tractul Târnava inf.; termin: 30  
șile dela 3/15 Maiu a. c. Emolumente:

1. Locuință în casa parochială cu o încăperă și o  
cucnă, pre fundul intern se mai află o șură cu poiată. o  
pivniță și un coșer pentru cucuruz.

2. Portiunea canonicei 19 jugere 127<sup>0</sup>□ dintre cari  
4 jugere 266<sup>0</sup>□ arătoriu, 3 jugere 444<sup>0</sup>□ cositoriu, 2 ju-  
gere 133<sup>0</sup>□ pășune și 884<sup>0</sup>□ pădure.

3. Dela 116 famili căte două mărete de cucuruz  
cu tuleul și căte o șili de lucru.

4. Venitele stolari indatinate din cari terțialitatea e  
a Cantorului.

Richisdorf, gr.or. cl. III, tractul Mediașului; termin:  
30 șile dela 3/15 Maiu a. c. Venit anual 249 fl. 50 er.

## Capelanat vacanță:

Vidra de Jos, gr.or., cl. III; termin: 30 șile dela  
3/15 Maiu a. c. Emolumente: Jumătate din toate venitele  
stolare sistematice de peste an, dela 190 de familii.

## Citațiuni:

Ioan Popencu din Calbor, la scaunul protop-  
reol gr.or. al Agnitei, ca for matrim. de I inst. Termin:  
3 luni de șile dela 3/15 Maiu a. c.

Ana născ. Anghel din Agnita, la scaunul protop-  
reol gr.or. al Agnitei, ca for matrim. de I inst. Termin:  
3 luni de șile dela 3/15 Maiu a. c.

## Posta ultimă.

Pester Lloyd comunică din  
Cluj, dno 15 Maiu următoarele:

În o adunare ținută ieri junimea  
studioasă dela universitatea de aici a  
hotărât a petiționa pre lângă disolvarea  
societății române „Iulia“ și pentru  
revocarea profesorului Dr. Silaș.

Sara a avut loc înaintea locuinței profesorului  
Dr. Silaș, mai departe la presidentul  
și vice-presidentul societății „Iulia“, adve-  
cații Dr. Isaac și Coroian

# PROMESE

pentru

## Locuri din 1864

Tragere din 3 Iunie 1884

**Câștigul principal 200.000 fl.**

à fl. 4 incl. timbru

se găsesc în bancheria lui

**P. I. Kabdebo**  
în Sibiu.

31 (1-6)

**IOAN LURZ**

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomândă bogatul său deposit de

**albituri pentru bărbați și femei,**

numai cualități bune și cu prețuri de tot moderate, precum și un mare

**asortiment batiste de olandă**atât albe, cât și colorate, garnitură la serviciul de cafea pentru 6 și 12 persoane, o mare alegere **albituri de masă** de în pentru 6—12—18 ori 24 persoane, precum și **veritabilă pânză de cânepă** în deosebite lăimi, pentru albituri de pat și cămași, stofe de saltele, șifoane, Oxford, și altele, albe și colorate, cu deosebite desenuri, în sfîrșit căpițe și hânițe pentru copii a 1—5 fl. garnitura.**PENTRU SESONUL DE VARĂ**un mare asortiment de **ciorapi** albi ori colorați precum și de **mănuși de ață** pentru dame, domni și copii.**Comandele pentru trusouri de mirese** se execută cu gust și se garantează cel mai bun și mai frumos lucru în cusături de mașină.

2 (11)

**Invitare de abonament la cele mai eftine diare române.**

**"Amiculu Familiei"** diuar beletristic și encyclopedic-literar — cu ilustrații. Apare regulat în 1|13-a și 15|27-a di a fiecărei luni în numeri câte de 2—3 și publică: *novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorii, studii sociali, — articlui scientifici* mai ales din sfera economiei și a higienei de casă, — lumea mare cu preferință acelea cari interesează mai de aproape societatea românească, — principiul de viață și notițe de petrecere. Fiecare număr este bogat și ilustrat. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e numai 4 fl., pre 1/2 an 2 fl., pre 1/4 de an 1 fl. v. a. — Pentru România pre anul întreg 10 franci plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

**"Preotulu Romanu."** Diuar bisericesc scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a di (c. n.) a fiecărei luni, în numeri câte de 1 1/4—2 1/2 coale și articlui din sfera tuturor știinților teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastoral, dar mai ales rituali, — predice pre domineci, serbători și diferite obiceiuri pentru ocazii funebrale, precum și schițe de predici, și ori ce amenunțe aplicabili în predici, catechese și alte învețături pentru popor, — tractate pedagogice, didactice și recensiuni literare, sciri — din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e 4 fl., pre 1/2 an 2 fl., pre 1/4 an 1 fl. — Pentru anul întreg 10 franci — lei — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

**"Cartile Săteanului Român."** Pentru toate trebuințele poporului român. Apare în fiecare lună câte una carte de 1—1 1/3 coală — și publică: *novele istorioare, fabule, poesii, anecdotă, proverbi* și alte amenunțe de învețătură și petrecere, cunoștințe de economiă, industrie, higienă și a. — sciri din lumea mare mai ales deaproape ating pre poporul nostru. — Prețul de prenumerație pre un an întreg e numai 1 fl. v. a., pentru România 2 franci 50 bani — plătibili în timbre postale.

**Toate aceste trei diuare deodată abonate costau pre anul întreg 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.**

— Esemplare complete dela începutul anului mai sunt câteva. —

Aceia, cari vor abona toate trei diuarele sau barem 2 din ele, vor primi gratis patru portrete frumoase până cel mult în 1 Mai 1884. — Afără de aceea diuarelor noastre își pot procura cu prețul de jumătate toate scrierile apărute în edițiunea ori proprietatea noastră.

**Numeri de probă se trimit gratis ori cui.**

**D**ă A se adresa la: **Cancelaria „NEGRUTIU”** în Gherla — Szamosujvár — unde se mai află încă de vîndare următoarele opuri de minune eftine

Amor și dincolo de mormânt. Novelă de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negruțiu. Prețul 30 cr.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I., II., III., IV. cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Carte I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de Recepte din economiă, industrie, comerț și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Apologie. Discuții filologice și istorice magiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silas. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. řincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silas. Broșura I. și II. Prețul fiecărei e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr.

Poesiile de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini cuprinde 103 poezie bine alese și aranjate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Carol Frideric Wachsmann**  
Stabiliment de arămărie, ferărie și de metale și laboratoriu mecanic  
Sibiu (Transilvania), Piața lemnelor 5.

**Laboratoriu special pentru:**

Întocmirea fabricelor de **spirit** după cele mai noue sisteme, precum și de **rafinare** și aparate pentru producerea de preparate **farmaceutice** și **chemice**.

Pregătirea de aparate și obiecte pentru **vinărișarii**, fabrici de **zahar**, destilație și **văpsitorii** cum și pentru toate profesiunile tehnice.

Întocmire de **transmisuni** și de **vapor, apaducte**, complete întocmiri de **securi** întocmire de **pompe**, pentru scopuri **technice** și **economice**.

Întocmire de vapor și de apă. Căzane de rachiu în toate mărimele.

**Deposit de:** Tevi de aramă trasă, ventile, cepuri și șirofărie olandesa.

32 (1—2)

**Expoziție**

**Prima fabrică transilvană de casse.****A. G. ÖS**

în Sibiu, Neustift Nr. recomandă ca fabricat p

**Casse de bani si**

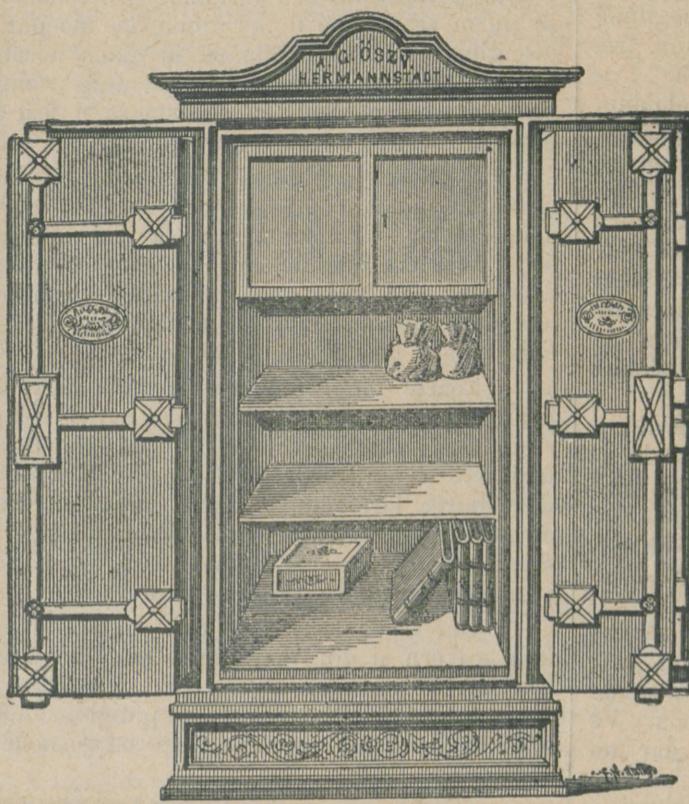
construite de densus însuși nu se pot descuia decât nu cumpărătorii inițiați solide și sigure contra pe de foc și de sparge

în forme și mărimi diverse, țările mai eftine decât în alt

**CASSELE**

se pot vedea în susnumitul de fabrică de către doresc a reflecta.

30 (10—2)



Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în română de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Branda sau Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novă națională. Prețul 20 cr.

El trebue să se însoare. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. Ed. Prețul 25 cr.

Secretele alor trei nopți sau trei morți vii. Roman englez după Fr. Pamfiliu I. Grapini. Prețul 50 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe traducere liberă de Constantin Prețul 50 cr.

Economia pentru scoalele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan S. Prețul 30 cr.

Nu mă uită. Colecție de viersuri funebrale; urmate de iertăciuni, episoade etc. Prețul 50 cr.

Toate acestea 20 opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatel de 3

Editura și tipariu Institutului tipografic în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.